

UN LIBRARY

NOV 13 1979



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UNISA COLLECTION



Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.31
9 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

Тридцать четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 57 повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

Индия: проект резолюции*

Сотрудничество в области промышленного развития
и третья Генеральная конференция Организации
Объединенных Наций по промышленному развитию

* Настоящий проект резолюции представлен делегацией Индии от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77.

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству I/, принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в которых определены основные меры и принципы для промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

сознавая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в рамках системы Организации Объединенных Наций как центрального органа для переговоров, развития и координации сотрудничества в области промышленного развития и для скорейшего осуществления мер и достижения целей, поставленных в Лимской декларации и Плате действий, включая, в частности, увеличение доли развивающихся стран, по крайней мере до 25 процентов, в общем объеме мирового промышленного производства к концу нынешнего столетия,

ссылаясь далее на свои резолюции 33/77 и 33/78 от 15 декабря 1978 года о третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и о сотрудничестве в области промышленного развития, соответственно, и резолюцию 33/193 от 29 января 1979 года о подготовке к международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

учитывая, что быстрая индустриализация развивающихся стран представляет собой необходимый элемент и динамичный инструмент устойчивого роста их экономики на основе самообеспечения и их социального преобразования,

учитывая далее, что перестройка мировой экономики в контексте установления нового международного экономического порядка требует перестройки мировой промышленности с полным учетом возможностей и потенциала развивающихся стран,

I/ См. A/IOIII2, гл. IV.

подчеркивая роль перемещения промышленных мощностей как формы международного промышленного сотрудничества, включая передачу ресурсов и технологии, направленную на создание и укрепление производственных мощностей развивающихся стран с целью стимулирования развития их экономики с учетом их потенциальных возможностей для освоения своих национальных ресурсов в соответствии с их целями в области развития и необходимостью увеличения соответственно их доли в мировом промышленном производстве,

подтверждая необходимость содействовать дальнейшему развитию коллективного самообеспечения развивающихся стран как необходимого элемента их экономического и промышленного преобразования,

признавая необходимость, среди прочего, крупной передачи финансовых ресурсов развивающимся странам, главным образом, оказания официальной помощи в целях развития, а также улучшения условий торговли, увеличения капиталовложений, разработки и передачи технологии и разработки традиционных и нетрадиционных источников энергии с целью обеспечения необходимого динамичного стимула для их индустриализации,

признавая далее тесную взаимосвязь в развивающихся странах между промышленным и сельским секторами и необходимость содействия в целях оптимального использования национальных ресурсов этих стран национальной индустриализации посредством использования соответствующей технологии,

1. с признательностью отмечает проводимую в настоящее время подготовительную работу к третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, о которой говорится в докладе Директора-исполнителя Организации 2/;

2. настоятельно призывает правительства всех государств-членов принять активное участие в работе третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, которая состоится в Нью-Дели с 21 января по 8 февраля 1980 года, для проведения обзора хода и препятствий для осуществления Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству I/ и принятия соответствующей политики и конкретных программ для разработки стратегии по дальнейшей индустриализации как неотъемлемого элемента процесса развития в 80-х годах и в последующий период;

3. рекомендует, чтобы Конференция, среди прочего, постановила принять конкретные меры в целях:

a) ускорения темпов осуществления мер по промышленному развитию развивающихся стран, в частности мер, содержащихся в Лимской декларации и Плане действий;

b) обеспечения крупного основного вклада в области индустриализации в международную стратегию на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

c) перестройки мирового промышленного производства для установления более справедливого международного разделения труда на основе, среди прочего, перемещения промышленности в развивающиеся страны, расширения и укрепления производственных мощностей развивающихся стран и содействия национальной промышленной обработке природных ресурсов развивающихся стран;

d) содействия перестройке мирового промышленного производства посредством принятия развитыми странами в пользу развивающихся стран ряда преференциальных мер по либерализации торговли, касающихся главным образом расширения доступа на их рынки и ликвидации политики протекционизма, а также за счет стабильной политики в области ценообразования и устранения ограничительной деловой практики;

e) обеспечения крупного объема финансовых средств, необходимых для промышленного развития развивающихся стран, посредством укрепления существующих фондов, таких как Фонд Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, и, в случае необходимости, посредством других мер в этих целях;

f) обращения с настоятельным призывом о создании долгосрочного фонда во Всемирном банке для финансирования закупок средств производства развивающимися странами;

g) содействия мерам и политике по развитию и укреплению технологической инфраструктуры развивающихся стран с учетом их национальных возможностей, а также необходимости передачи им технологии на справедливых условиях;

h) укрепления программ, которые могут способствовать максимальной вертикальной обработке сельскохозяйственного и минерального сырья и развитию в развивающихся странах отраслей промышленности, основывающихся на сельском хозяйстве и связанных с ним отраслей промышленности;

i) расширения подготовки кадров в развивающихся странах, в частности, для женщин и молодежи, в соответствии с национальными потребностями в области промышленного развития;

4. предлагает Конференции принять решения о механизмах и учреждениях, которые следует укрепить или создать в рамках Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, для осуществления ее решений с учетом рекомендаций и предложений, содержащихся в документе "Промышленность в 2000 году - новые перспективы" 3/;

5. просит Генерального секретаря и Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в свете опыта Организации в разработке программ по оказанию технической помощи наименее развитым, а также не имеющим выхода к морю и развивающимся островным государствам, таких, как организуемые ею митинги солидарности, расширять и преобразовать нынешние программы в постоянный вид деятельности Организации;

6. постановляет, что систему консультаций в рамках Организации Объединенных Наций по промышленному развитию необходимо развивать, укреплять и придавать ей конкретный характер, что она должна обеспечивать динамические сопоставимые выгоды и осуществление целей развивающихся стран в области развития и что ее следует создать на постоянной основе с участием представителей правительств из всех делегаций с целью более эффективного содействия достижению целей и задач, поставленных в Лимской декларации и Плане действий;

7. подчеркивает, что совместная программа действий по соответствующей промышленной технологии, которая осуществляется в настоящее время Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, должна осуществляться в полном соответствии с первоочередными задачами и потребностями развивающихся стран в области развития;

8. предлагает укреплять и расширять программу советников по промышленному развитию на местах;

9. предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, принять в ближайшее время меры для подписания и ратификации, принятия или одобрения Устава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию 4/, принятого 8 апреля 1979 года на второй сессии Конференции Организации Объединенных Наций по учреждению Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве специализированного учреждения;

10. настоятельно призывает все страны, в частности развитые страны, вносить взносы в Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций или увеличить свои взносы с учетом необходимости обеспечения максимальной гибкости с целью достижения согласованного желательного уровня финансирования в объеме не менее 50 млн. долл. США ежегодно;

3/ A/CONF.4/3.

4/ A/CONF.90/19.

11. настоятельно призывает далее развитые страны и международные финансовые учреждения, включая Всемирный банк, надлежащим образом удовлетворять просьбы развивающихся стран о предоставлении финансовых ресурсов на благоприятных условиях в виде займов для осуществления программ и проектов в промышленном секторе;

12. подчеркивает, что на индустриализацию необходимо выделять надлежащую долю ресурсов, передаваемых развивающимся странам развитыми странами и международными учреждениями с учетом первоочередных задач развивающихся стран в области развития;

13. просит Генерального секретаря и Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию обеспечить принятие необходимых мер, включая выделение необходимых финансовых средств, для завершения национальной, региональной и межрегиональной подготовки к третьей Конференции, в том числе мероприятия по организации межрегиональных и других совещаний на более позднем этапе подготовки к Конференции;

14. просит Генерального секретаря обеспечить принятие необходимых мер для эффективного участия в Конференции представителей наименее развитых стран, включая выделение необходимых финансовых средств для покрытия путевых расходов и суточных из расчета двух представителей от каждой из этих стран.
